

CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE www.cavelier.com
E-MAIL cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No 72 35
BOGOTA 8 COLOMBIA

TELEFONO (57) (1) 347 3611
TELEFAX (57) (1) 217-9211 (57) (1) 310-4995

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E S D

81
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion 03031711 00000001 Folios 25
Fecha (ANA) 2003-06-06 16:45 27
Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 329 COMPLEMEN
Dependencia 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Trámite 011
Evento 379
Actuacion 329

Referencia Expediente No 03 031 711
Solicitante BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO
KG
Asunto Solicitud de patente para NUEVOS DERIVADOS DE
M AMINO FENIL IMINO-IMIDAZOLIDINA PARA
EL TRATAMIENTO DE LA INCONTINENCIA DE
ORINA
Fecha de presentacion 14 de abril de 2003

Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en
el asunto antes identificado, atentamente presento junto con este escrito los
documentos en que consta la cesion del derecho a la patente otorgado por los
inventores al solicitante, debidamente legalizados, juntos con sus respectivas
traducciones oficiales

Atentamente solicito que se continúe con la tramitacion de la solicitud

Bogota, - 6 JUN 2003
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T P A No 31 929

COLO 13736 841 003 1
MRE/MRM/
ID 000100/WPC13736

N I T 860 041 367 3

82w 111153

CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4ª Nº 72-38
BOGOTÁ, B. COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)
Pascale POUZET

domiciliado (s) en Kappenzipfel 4,
88400 Biberach, Alemania

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención.
Derivos derivados de M Amine Fenilmetil
imidazolidina para el tratamiento de
la incontinencia urinaria

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y
transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la
sociedad Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG

constituída y existente de conformidad con las
leyes de ALEMANIA

domiciliada en 55216 Ingelheim,
Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia

53010
ASSIGNMENT

I (we), the undersigned
Pascale POUZET

of Kappenzipfel 4
88400 Biberach, Germany

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

Novel M-amine-phenylamine-imidazolidine derivatives for treating urinary incontinence

state as well, that assign, without reservations
or limitations in favour of

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of GERMANY

domicled in 55216 Ingelheim,
Germany

all rights inherent to said invention and that
the above mentioned company hereby is
enabled to apply, in its name, for
the corresponding patent in the Republic
of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____

en/in _____

Firma


Signature

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los ____ días del mes de _____ de 200 ____
ante mí, Notario Público de _____
compareció (eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

Notario Público

On this _____ day of _____, 200____
before me, a Notary Public of _____
personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s)
who executed that foregoing document, and who has
(have) legal capacity to execute it.

Notary Public

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Country
This public document
2 has been signed by
3 acting in the capacity of
4 bears the seal/stamp of

Certified

5 at 6 the
7 by
8 No
9 Seal/stamp 10 Signature

Urkundenrolle I Nr 284/2003

Notariat I Zeppelinring 56, 88400 Biberach
Telefon 07351/1803-10 Fax 07351/1803-60

Unterschriftsbeglaubigung:

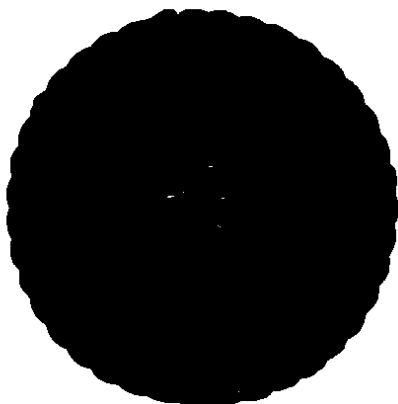
Vorstehende, vor mir vollzogene Unterschrift von

Frau Dr Pascale Pouzet, Chemikerin,
geb am 08 08 1969,
wohnhaft in Kappenzipfel 4, 88400 Biberach,
-ausgewiesen durch französischen Reisepaß-,

beglaubige ich hiermit

Biberach, den 24 04 2003
Notariat Biberach

Fuchsschwanz
Notar



Apocryph
(Convention de La Haye 13 octobre 1961)

1 Land Bundesrepublik Deutschland
Dieses ist die Urkunde
2 Ist unterzeichnet von Nadine Eyder
3 In seiner Eigenschaft als Schweizer
4 soll versehen sein mit dem Staatsstempel
aus Nadine Eyder

Wort folgt

5 In Bezeichnung 29 April 03
7 durch den Präsidenten Dr. Steinle
8 unter Dr. Steinle
9 Siegel Dr. Steinle 10 Unterschrift Dr. Steinle



TRADUCCION OFICIAL No 9588

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978 -

Traducción de los sellos y autenticaciones en alemán que aparecen a continuación de un documento de Cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual Pascale POUZET, domiciliado en Kappenzipfel 4, 88400 Biberach, Alemania, declara ser único y verdadero inventor de la invención "Nuevos derivados de M-amino fenilimino imidazolidina para el tratamiento de la incontinencia de orina" y que cede y transfiere sin limitación a favor de la sociedad Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG, domiciliada en 55216 Ingelheim am Rhein, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención

Protocolo notarial I Nr 284/2003

Notaría I Zeppelingring 56, 88400

Tel 07351/1803-10 Fax 07351/1803-60

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

AUTENTICACION DE FIRMA

Certifico la autenticidad de la firma antecedente, puesta
ante mí, por la señora

Dr Pascale Pouzet, química,

nacida el 08 08 1969

domiciliada en Kappenzipfel 4, 88400 Biberach

-identificado con su pasaporte francés-

Biberach, 24 04 2003

Notaría Biberach

Fdo firma ilegible

Fuchsschwanz (sello redondo en tinta)

Notario Notaría - Biberach an der Riss

(Hilo y oblea notarial en relieve)

APOSTILLA

(Convention de La Haya du 5 octobre 1961)

1 País República Federal de Alemania

Este documento público

2 Ha sido firmado por el notario Fuchsschwanz

3 Actuando en calidad de notario público

4 Lleva el sello oficial del notario de Biberach

ARROBA DE HERBER
JUGICIAL NOTARIAL
F. K. W.
Producción No 51.5 n. 2003

Certificado

5 en Ravensburg 6 el 29 de abril 2003

7 por el Presidente del Tribunal Regional

8 bajo el No 129/03

9 Sello

10 Firma

Tribunal Regional de Ravensburg

Fdo ilegible

Dr Steinle

(Hilo y oblea notarial)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los
archivos de estas oficinas para su confrontación

Bogotá, 4 de junio 2003

LUZ ANRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
 Resolución No 554 de 1998

MINISTERIO DE
INTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2003 JUN -5 P 12 14

WILLIAM CALDERONES
FONTEC L.

219114

CUA RAFAEL EN EL
DOCUMENTO DESEMPERA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NOTARIO PABLO MENDEZ BARAJAS
HAGO CONSTAR QUE LA(S) *Señor(a)*
Señor(a)
CUAL NI POR LA FIRMA REGISTRADA POR
E (LOS) EN ESTA NOTARIA
EXCUSA 05 JUN 2003

NOTARIO PABLO MENDEZ BARAJAS
PABLO MENDEZ BARAJAS
Notario Pablos Encomendado

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CALLE 4ª N° 72-35
BOGOTÁ, B. COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)
Franz ESSER

domiciliado (s) en Posener Str 30,
55218 Ingelheim, Alemania

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención.

Novel M-amine-phenylthio-indazole derivatives for treating urinary incontinence

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y
transfiero(emos), sin limitación, a favor de la
sociedad

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG

constituida y existente de conformidad con las
leyes de

ALEMANIA

domiciliada en 55216 Ingelheim,
Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned
Franz ESSER

of Posener Str 30
55218 Ingelheim, Germany

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention.

Novel M-amine-phenylthio-indazole derivatives for treating urinary incontinence

state as well, that assign, without reservations
or limitations in favour of

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of
GERMANY

domiciled in 55216 Ingelheim,
Germany

all rights inherent to said invention and that
the above mentioned company hereby is
enabled to apply, in its name, for
the corresponding patent in the Republic
of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

April 17, 2003

Firma

Signature

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 17 días del mes de Abn/ de 2003
ante mí, Notario Público de Ingelheim am Rhein
compareció (eron) personalmente Mr. Franz Esser

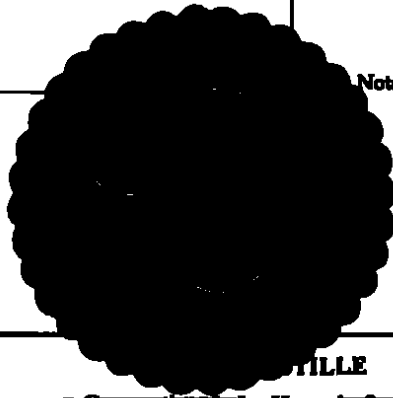
a quier(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quier(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this 17th day of April 2003
before me, a Notary Public of Ingelheim am Rhein
personally appeared Mr. Franz Esser-----

to me known, and known to me to be the person(s)
who executed that foregoing document, and who has
(XXX) legal capacity to execute it.

Notary Public



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Land Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von

Alfred F u c h s

3 in seiner Eigenschaft als Notar

4 sie ist versehen mit dem Dienstsiegel
des Alfred Fuchs - Notar in Ingelheim am Rhein**KOSTENRECHNUNG:**

Gebühr für die
Erteilung der
Legalisation
Wert EUR 20 000,--
JVKostO v 26 7 57
1 V m § 45 KostO
Gebühr EUR 18,--

Bestätigt

Mainz, den 22 04 03

5 in Mainz 6 am 22 04 03

7 durch den Präsidenten des Landgerichts

8 unter Nr 397/0003

9 Stempel/Siegel 10 Unterschrift

Amst-SD 7
Amtsinspektorin



Dr. Rolf Höfel
(Dr Rolf Höfel)

TRADUCCION OFICIAL No 9587

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978 -

Traducción de los sellos y autenticaciones en alemán que aparecen a continuación de un documento de Cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual Franz ESSER, domiciliado en Posener Str 55218 Ingelheim, Alemania, declara ser único y verdadero inventor de la invención **"Nuevos derivados de M-amino fenilimino imidasolidina para el tratamiento de la incontinencia de orina"** y que cede y transfiere sin limitación a favor de la sociedad Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG, domiciliada en 55216 Ingelheim am Rhein, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención. Dado y firmado el 17 de abril 2003

Sigue legalización en inglés de la firma antecedente el 17 de abril 2003 por el notario de Ingelheim, Alfred Fuchs, bajo el No 859/2003 (Hilo y oblea notarial en relieve)

APOSTILLA

(Convention de La Haya du 5 octobre 1961)

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No 599 Minjusticia

1 País República Federal de Alemania

Este documento público

2 Ha sido firmado por **Alfred Fuchs**

3 Actuando en calidad de notario

4 Lleva el sello oficial del notario de Ingelheim,
Alfred Fuchs

Certificado

5 en Mainz

6 el 22 04 03

7 por el Presidente del Tribunal Regional

8 bajo el No 397/2003

9 Sello

10 Firma

Tribunal Regional de Mainz

Fdo ilegible

(Dr Rolf Höfel)

COSTAS

Derechos de legalización

Valor EUROS 20 000

JvkOSTo DEL 26 7 57

En comb c Art 45 KostO

Derechos EUROS 18,00

Mainz, 22 04 03

Fdo ileg Secretaria judicial

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los
archivos de estas oficinas para su confrontación

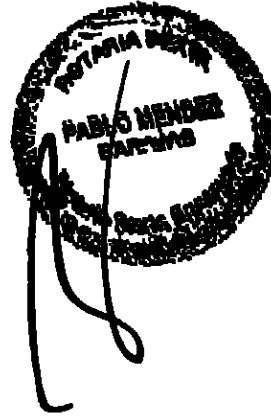
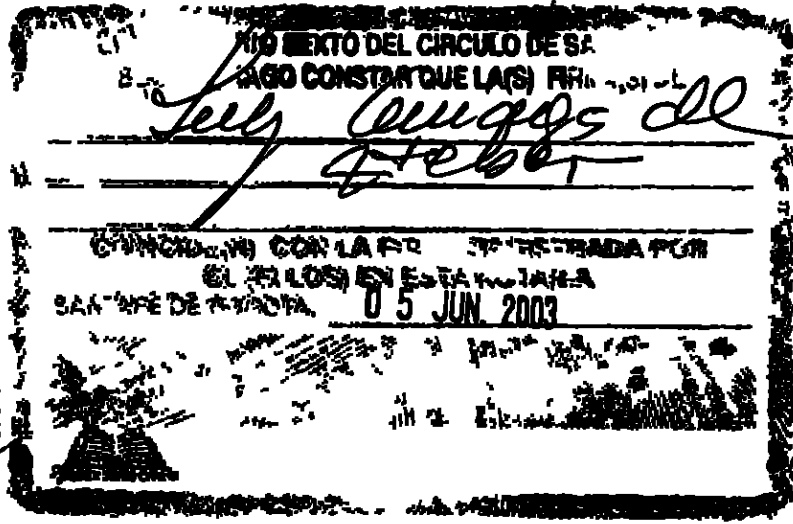
Bogotá, 4 de junio 2003

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Luz Arriaga de Herber
Resolución No. 008 de 2002

51612

~~5-111-1007~~ ~~2/12/15~~

SEAN O'NEILL



CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 Nº 72-36
BOGOTÁ, S. COLOMBIA

CESION

Yo (nosotros) abajo firmado (s)
Hisato KITAGAWA

domiciliado (s) en 5-19-10 Kofudai,
Toyono-cho, Toyono-gun, Osaka 563-0104, Japan

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención
Nuevas derivadas de 31 Arribos-Fenil/imino
Limitaciones para el tratamiento de
la insuficiencia de reins.

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y
transfiero(erimos) sin limitación a favor de la
sociedad
Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

constituida y existente de conformidad con las
leyes de
ALEMANIA

domiciliada en 55216 Ingelheim,
Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we) the undersigned
Hisato KITAGAWA

of 5-19-10 Kofudai,
Toyono-cho, Toyono-gun, Osaka 563 0104, Japan

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention.

Novel 31-aminos-phenylimino-imidazolidine derivatives for treating urinary incontinence

state as well that assign, without reservations
or limitations in favour of

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of
GERMANY

domiciled in 55216 Ingelheim,
Germany

all rights inherent to said invention and that
the above mentioned company hereby is
enabled to apply in its name for
the corresponding patent in the Republic
of Colombia

Dado y firmado hoy / Given and signed this _____

en / In _____

Firma

Signature

CAVELIER ABOGADOS
WPPDRE-343

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Masahiko Kato, an agent of Hisato KITAGAWA, stated in my very presence that said Hisato KITAGAWA acknowledges himself to have signed to the attached ASSIGNMENT

Dated this seventh day of May, 2003



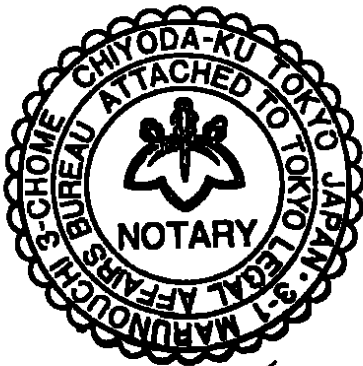
Hiroaki Sasaki

Hiroaki Sasaki

NOTARY

3-1, Marunouchi 3-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

ATTACHED TO
TOKYO LEGAL AFFAIRS BUREAU



13

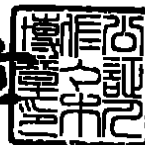
同綴の譲渡証における作成名義人喜多川久人の代理人加藤正彦は、当職の面前で、本人が作成名義人の署名を自認していると陳述した。以下余白

よって、これを認証する。

平成15年 5月 7日、本公証人役場において
東京都千代田区丸の内三丁目3番1号
東京法務局所属

公 証 人
Notary

佐々木 博章
HIROAKI SASAKI



証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成15年 5月 7日

東京法務局長

寶金 敏明



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1 Country JAPAN
This public document
 - 2 has been signed by HIROAKI SASAKI
 - 3 acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
 - 4 bears the seal/stamp of
- Certified
- 5 at Tokyo
 - 6 MAY - 7 2003
 - 7 by the Ministry of Foreign Affairs
 - 8 03 N0016124
 - 9 Seal/stamp
 - 10 Signature



S. Hagiwara

Shinichi HAGIWARA

For the Minister for Foreign Affairs

En blanco

95
TRADUCCIÓN OFICIAL No 03 06/03a realizada por Diego Vargas, Traductor
Oficial, Resolución No 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y
registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un
documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual
Hisato KITAGAWA, domiciliado en el 5-19-10 Kofudai, Toyono-cho,
Toyono-gun, Osaka 563-0104, Japón, declara bajo juramento ser único
y verdadero inventor de *Nuevos derivados de M-amino-Fenilimino-
Imidazolidina para el tratamiento de la incontinencia de orina*
y declara así mismo que cede y transfiere sin limitación a favor de
Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG constituida y existente de
conformidad con las leyes de Alemania, domiciliada en el 55216
Ingelheim, Alemania todos los derechos inherentes a dicha invención
y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre
la patente correspondiente en Colombia

Firma Ilegible

CERTIFICADO NOTARIAL

El presente es para certificar que Masahiko Kato, un
representante de Hisato KITAGAWA, declaró en presencia mía que dicho
Hisato KITAGAWA reconoce que él mismo firmó la adjunta CESIÓN

Fechado hoy siete de mayo de 2003

Firma ilegible

Hiroaki Sasaki

NOTARIO

3-1, Marunouchi 3-chome
Chiyoda-ku, Tokio, Japón

ADJUNTO A LA OFICINA DE ASUNTOS LEGALES DE TOKIO

Sello NOTARIO

Adjunto a la Oficina de Asuntos Legales de Tokio
3-1, Marunouchi 3-Chome, Chiyoda-ku, Tokio, Japón

Sello rojo al lado de la firma

(Anexo)

TEXTO EN JAPONÉS

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 País JAPÓN

Este documento público

2 ha sido firmado por HAROAKI SASAKI

3 actuando en calidad de Notario de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio

4 lleva el sello/estampilla de

Certificado

5 en Tokio

6 MAYO 7 2003

7 por el Ministerio de Relaciones Exteriores

8 03 - No 016124

9 Sello/estampilla

10 Firma



Firma Ilegible

Shinichi HAGIWARA

Por el Ministro de Relaciones Exteriores

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta
oficina para su confrontación

DVZ/ID-4514/WPCL002G/COLO 13736-841-003-1

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA 2

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) Diego & Vargel

CONFUEN) CON LA FIRMA REGISTRADA POR FL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA SANTAFE DE BOGOTA, 03 JUN 2009

NOTARIA SEXTO
PABLO MENDEZ
SARAMA

14/15/2009

218755
D. Vargel
COTA FIRMA REDE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2009 JUN 23 P 109
JEFES DE REGISTRO
BOGOTA D.C.

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CALLE 4ª N° 73-38
BOGOTÁ, D. COLOMBIA

CESION

Yo (nosotros) abajo firmado (s)
Kenji SAKAI

domiciliado (s) en 3-3-25 Suimeidal,
Kawanishi, Hyogo 666-0116, Japan

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención
Novel 3-aminophenylthio-isoindolinone derivatives for treating urinary incontinence

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y
transfiero(erimos) sin limitación a favor de la
sociedad

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG

constituída y existente de conformidad con las
leyes de
ALEMANIA

domiciliada en 55216 Ingelheim,
Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we) the undersigned
Kenji SAKAI

of 3-3-25 Suimeidal,
Kawanishi, Hyogo 666-0116, Japan

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention.

Novel 3-aminophenylthio-isoindolinone derivatives for treating urinary incontinence

state as well that assign without reservations
or limitations in favour of

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of
GERMANY

domiciled in 55216 Ingelheim,
Germany

all rights inherent to said invention and that
the above mentioned company hereby is
enabled to apply in its name for
the corresponding patent in the Republic
of Colombia

Dado y firmado hoy / Given and signed this _____

en / In _____

Firma

Kenji Sakai

Signature

CAVELIER ABOGADOS
WPP/ODERE-343

CAVELIER ABOGADOS

28

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Masahiko Kato, an agent of Kenji SAKAI, stated in my very presence that said Kenji SAKAI acknowledges himself to have signed to the attached ASSIGNMENT

Dated this seventh day of May, 2003



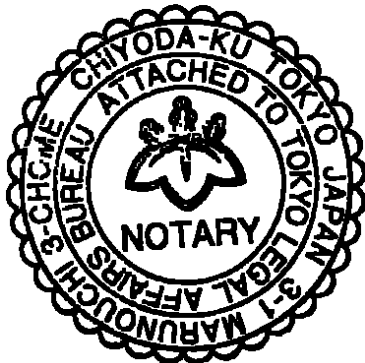
Hiroaki Sasaki

Hiroaki Sasaki

NOTARY

3-1, Marunouchi 3-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

ATTACHED TO
TOKYO LEGAL AFFAIRS BUREAU



佐々木 寛明
3-1 丸の内3丁目

同綴の譲渡証における作成名義人酒井兼司の代理人加藤正彦は
当職の面前で 本人が作成名義人の署名を白認していると陳述した。
以下余白

よって、これを認証する。

平成15年

5月

日、本公証人役場において

東京都千代田区丸の内三丁目3番1号

東京法務局所属

公証人

Notary

佐々木博章

HIROAKI SASAKI



証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

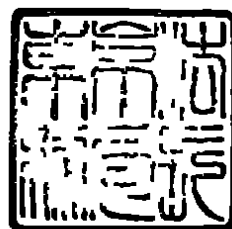
平成15年

5月

日

東京法務局長

賀金敏明



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Country JAPAN

This public document

2 has been signed by HIROAKI SASAKI

3 acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau

4 bears the seal/stamp of

Certified

5 at Tokyo

6

MAY - 7 2003

7 by the Ministry of Foreign Affairs

8 03 N0016125

9 Seal/stamp

10 Signature



S. Hagiwara

Shinichi HAGIWARA

For the Minister for Foreign Affairs

Endless



100

TRADUCCIÓN OFICIAL No 03 06/03c realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual Kenji SAKAI, domiciliado en el 3-3-25 Suimeida1, Kawanishi, Hyogo 666-0116, Japón, declara bajo juramento ser único y verdadero inventor de *Nuevos derivados de M-amino-Fenilimino-Imidazolidina* para el tratamiento de la incontinencia de orina y declara así mismo que cede y transfiere sin limitación a favor de Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG constituida y existente de conformidad con las leyes de Alemania, domiciliada en el 55216 Ingelheim, Alemania todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en Colombia

Firma Ilegible

CERTIFICADO NOTARIAL

El presente es para certificar que Masahiko Kato, un representante de Kenji SAKAI, declaró en presencia mía que dicho Kenji SAKAI reconoce que él mismo firmó la adjunta CESIÓN

Fechado hoy siete de mayo de 2003

Firma ilegible

Hiroaki Sasaki

NOTARIO

3-1, Marunouchi 3-chome
Chiyoda-ku, Tokio, Japón

101

ADJUNTO A LA OFICINA DE ASUNTOS LEGALES DE TOKIO

Sello NOTARIO

Adjunto a la Oficina de Asuntos Legales de Tokio
3-1, Marunouchi 3-Chome, Chiyoda-ku, Tokio, Japón

Sello rojo al lado de la firma

(Anexo)

TEXTO EN JAPONÉS

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 País JAPÓN

Este documento público

2 ha sido firmado por HARŌAKI SASAKI

3 actuando en calidad de Notario de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio

4 lleva el sello/estampilla de

Certificado

5 en Tokio

6 MAYO 7 2003

7 por el Ministerio de Relaciones Exteriores

8 03 - No 016125

9 Sello/estampilla

10 Firma



Firma Ilegible

Shinichi HAGIWARA

Por el Ministro de Relaciones Exteriores

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta
oficina para su confrontación

DVZ/ID-4516/WPCL002G/COLO 13736-841-003-1

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS ?
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL INGLES - INGLES ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA 2

RD

REI
1875h
D.F. Vazquez
LA FICHA DE ENEL
RECUPERTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

DE AQUI
ABUNDANCIA DEL TEXTO
14-3-2109
DE CALIFICACIONES
BONITIFIC.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

[Signature]

CONCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA

SANTA FE DE BOGOTA, 11 JUN 2013

NOTARIA SEXTA
PELO MENDEZ
BARAJAS
Circulo Sexto de Bogota

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 N° 72-38
BOGOTÁ, 8 COLOMBIA

CESION

Yo (nosotros) abajo firmado (s)
Ikunobu MURAMATSU

domicillado (s) en 3-18-3 Shibahara,
Matsuoka cho, Yoshida-gun, Fukui 910-1134, Japan

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención
Novel 3-aminophenylthio-isoindolinone derivatives for treating urinary incontinence

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y
transfiero(emos) sin limitación a favor de la
sociedad
Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

constituída y existente de conformidad con las
leyes de
ALEMANIA

domiciliada en 55216 Ingelheim,
Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente correspondiente
en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we) the undersigned
Ikunobu MURAMATSU

of 3-18-3 Shibahara,
Matsuoka-cho, Yoshida gun, Fukui 910-1134, Japan

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

Novel 3-aminophenylthio-isoindolinone derivatives for treating urinary incontinence

state as well that assign without reservations
or limitations in favour of

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of
GERMANY

domiciled in 55216 Ingelheim,
Germany

all rights inherent to said invention and that
the above mentioned company hereby is
enabled to apply in its name for
the corresponding patent in the Republic
of Colombia

Dado y firmado hoy / Given and signed this _____

en/in _____
Ikunobu Muramatsu
Firma Signature

103

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Masahiko Kato, an agent of Ikunobu MURAMATSU, stated in my very presence that said Ikunobu MURAMATSU acknowledges himself to have signed to the attached ASSIGNMENT

Dated this seventh day of May, 2003



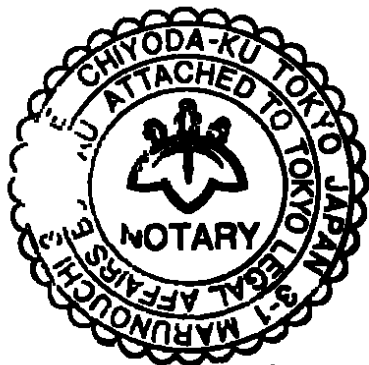
Hiroaki Sasaki

Hiroaki Sasaki

NOTARY

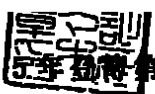
3-1, Marunouchi 3-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

ATTACHED TO
TOKYO LEGAL AFFAIRS BUREAU



33

平成15



0856

号

認

証

104

同綴の譲渡証における作成名義人村松郁延の代理人加藤正彦は
当職の面前で 本人が作成名義人の署名を自認していると陳述した。
以下余白

よって、これを認証する。

平成15年

5月

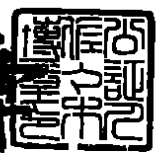
日、本公証人役場において

東京都千代田区丸の内三丁目3番1号

東京法務局所属

公証人
Notary

佐々木博章
HIROAKI SASAKI



証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は
真実のものであることを証明する。

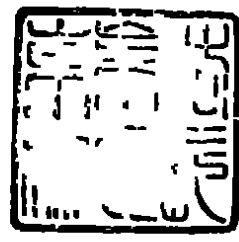
平成15年

5月

日

東京法務局長

寶金敏明



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Country JAPAN

This public document

2 has been signed by HIROAKI SASAKI

3 acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau

4 bears the seal/stamp of

Certified

5 at Tokyo

6

MAY - 7 2003

7 by the Ministry of Foreign Affairs

8 03 N0016126

9 Seal/stamp

10 Signature



S. Hagiwara

Shunichi HAGIWARA

For the Minister for Foreign Affairs

105

TRADUCCIÓN OFICIAL No 03 06/03b realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual Ikunobo MURAMATSU, domiciliado en el 3-18-3 Shibahara, Matsuoka-cho, Yoshida-gun, Fukui 910-1134, Japón, declara bajo juramento ser único y verdadero inventor de *Nuevos derivados de M-amino-Fenilimino-Imidazolidina para el tratamiento de la incontinencia de orina* y declara así mismo que cede y transfiere sin limitación a favor de Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co KG constituida y existente de conformidad con las leyes de Alemania, domiciliada en el 55216 Ingelheim, Alemania todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en Colombia

Firma Ilegible

CERTIFICADO NOTARIAL

El presente es para certificar que Masahiko Kato, un representante de Ikunobu MURAMATSU, declaró en presencia mía que dicho Ikunobu MURAMATSU reconoce que él mismo firmó la adjunta CESIÓN

Fechado hoy siete de mayo de 2003

Firma ilegible

Hiroaki Sasaki

NOTARIO

3-1, Marunouchi 3-chome

Chiyoda-ku, Tokio, Japón
ADJUNTO A LA OFICINA DE ASUNTOS LEGALES DE TOKIO

Sello NOTARIO
Adjunto a la Oficina de Asuntos Legales de Tokio
3-1, Marunouchi 3-Chome, Chiyoda-ku, Tokio, Japón

Sello rojo al lado de la firma

(Anexo)

TEXTO EN JAPONÉS

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1 País JAPÓN
- Este documento público
- 2 ha sido firmado por HAROAKI SASAKI
- 3 actuando en calidad de Notario de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio
- 4 lleva el sello/estampilla de

Certificado

- 5 en Tokio
- 6 MAYO 7 2003
- 7 por el Ministerio de Relaciones Exteriores
- 8 03 - No 016126
- 9 Sello/estampilla
- 10 Firma



Firma Ilegible
Shinichi HAGIWARA
Por el Ministro de Relaciones Exteriores

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta
oficina para su confrontación

DVZ/ID-4515/WPCL002G/COLO 13736-841-003-1

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL INGLES - INGLES ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

